

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1971-1972.

4 JANUARI 1972.

Voorstel van wet tot bescherming van de benamingen « universiteit », « hogeschool » en « faculteit ».

TOELICHTING

Motieven van status, van aanwerving van scholieren en studenten en zelfs gewoon winstbejag zijn er de oorzaak van dat een aantal onderwijs- of opleidingsinstituten zich ten onrechte de benaming universiteit, hogeschool, hoger instituut of faculteit toeëigenen, alhoewel zij geen eigenlijk hoger onderwijs verstrekken.

« Aan de naam en faam van de instellingen van hoger onderwijs wordt zodoende afbreuk gedaan. Ouders, scholieren en studenten worden misleid. In Europees verband doen deze gedragingen afbreuk aan de goede naam van het land.

De benamingen van instellingen hoger onderwijs moeten beschermd worden evenzeer als de academische titels en graden en de titels van sommige beroepen worden beschermd.

Teneinde geen schade te berokkenen aan instellingen die de beschermde titels dragen, wordt hun één jaar tijd gegeven om een passende benaming te kiezen en bekend te maken.

Het spreekt van zelf dat er uitzonderingen kunnen geduld worden bv. waar het gaat om instellingen die van oudsher een gevestigde titel voeren zoals de « Université du Travail » van Henegouwen en de Hogeschool voor vrouwen te Antwerpen. Ook voor instellingen van volksopvoeding die de term universiteit of hogeschool in een samengesteld woord gebruiken (volksuniversiteiten en volkshogescholen) moet een uitzondering kunnen gemaakt worden.

M. VANHAEGENDOREN.

**

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1971-1972.

4 JANVIER 1972.

Proposition de loi sur la protection des dénominations d'« université », d'« école supérieure » et de « faculté ».

DEVELOPPEMENTS

Pour des raisons de prestige, dans le souci d'étendre le recrutement de leurs étudiants, ou même par simple esprit de lucre, un certain nombre d'établissements d'enseignement s'approprient sans droit la dénomination d'université, d'école supérieure, d'institut supérieur ou de faculté, alors qu'en fait ils ne dispensent pas un enseignement du niveau correspondant.

Une telle pratique nuit à la bonne réputation des établissements d'enseignement supérieur. Parents, écoliers et étudiants sont induits en erreur. Dans le cadre de l'Europe, pareils agissements portent atteinte au renom de notre pays.

Les dénominations des établissements d'enseignement supérieur doivent être protégés tout aussi bien que les titres et grades académiques et les titres de certaines professions.

Afin de ne causer aucun préjudice aux établissements qui font usage des dénominations protégées, nous prévoyons un délai d'un an pour leur permettre de choisir et de faire connaître une dénomination adéquate.

Il va de soi que certaines exceptions peuvent être admises, par exemple lorsqu'il s'agit d'établissements dont le nom a acquis droit de cité par le fait qu'ils l'emploient depuis toujours, comme l'Université du Travail du Hainaut et la « Hogeschool voor Vrouwen » d'Anvers. Il convient également qu'une exception puisse être faite en faveur d'institutions d'éducation populaire dont la dénomination comprend les termes d'université ou d'école supérieure, telles les universités populaires et établissements similaires.

**

VOORSTEL VAN WET

ARTIKEL 1.

De benamingen universiteit, universitair centrum of faculteit mogen alleen gebruikt worden door universitaire instellingen als dusdanig door de wet erkend.

ART. 2.

De benamingen hogeschool of hoger instituut mogen alleen gebruikt worden door universitaire instellingen of door onderwijsinstellingen van niet-universitair hoger onderwijs als dusdanig door de Koning erkend.

ART. 3.

De Koning kan het gebruik van andere benamingen dan die vermeld in artikel 1 en 2 verbieden, indien ze misleidend zijn voor het onderwijs of de opleiding die verstrekt worden. Hij kan ook uitzonderlijk de toelating verlenen aan bepaalde instellingen de beschermde benamingen te gebruiken.

ART. 4.

Deze wet treedt in werking een jaar nadat zij in het *Staatsblad* is bekendgemaakt.

ART. 5.

Wie in het openbaar een der in artikelen 1 en 2 bedoelde benamingen aan een instelling toekent, wordt gestraft met een boete van duizend tot vijfduizend frank. Aansprakelijk zijn de natuurlijke personen verantwoordelijk voor de publicaties waarin de benaming wordt vermeld.

Daarenboven zullen alle opschriften op gebouwen op kosten van de natuurlijke of rechtspersonen, die in gebreke worden bevonden, van rechtswege worden verwijderd; druksels waarop zij de beschermde benaming wederrechtelijk gebruiken, worden in beslag genomen.

ART. 6.

De minister of de ministers die het bestuur van het onderwijs onder hun bevoegdheid hebben, zijn belast met de uitvoering van deze wet.

M. VANHAEGENDOREN.
M. COPPIETERS.
W. JORISSEN.

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE 1^{er}.

Seuls sont autorisés à faire usage des dénominations d'université, de centre universitaire ou de faculté, les établissements universitaires reconnus comme tels par la loi.

ART. 2.

Seuls sont autorisés à faire usage des dénominations d'école supérieure ou d'institut supérieur, les établissements universitaires ou d'enseignement supérieur non universitaire reconnus comme tels par le Roi.

ART. 3.

Le Roi peut interdire l'usage des dénominations autres que celles visées aux articles 1^{er} et 2 si elles sont de nature à induire en erreur quant à l'enseignement ou à la formation qui sont dispensés. Il peut également, à titre exceptionnel, autoriser certains établissements à faire usage des dénominations protégées.

ART. 4.

La présente loi entrera en vigueur un an après sa publication au *Moniteur belge*.

ART. 5.

Sera passible d'une amende de mille à cinq mille francs, celui qui attribuera publiquement à un établissement une des dénominations visées aux articles 1^{er} et 2. La présente disposition s'applique aux personnes physiques responsables de la publication dans laquelle figure la dénomination en cause.

En outre, toutes inscriptions illégales figurant sur des bâtiments seront enlevées d'office aux frais des personnes physiques ou juridiques responsables; les imprimés sur lesquels elles font illégalement usage de la dénomination protégée seront confisqués.

ART. 6.

Le ou les ministres qui ont l'administration de l'enseignement dans leurs attributions sont chargés de l'exécution de la présente loi.